

Attività sostenute dall'UFSPPO

Allenamenti e manifestazioni

Le seguenti tariffe valgono per le prestazioni offerte dall'UFSPPO nell'ambito del suo mandato legale, in particolare per

- l'utilizzazione di sale per seminari e conferenze (compresa la tecnica audiovisiva e le sale per banchetti)
- l'utilizzazione di impianti sportivi
- l'utilizzazione di infrastrutture per la formazione
- l'utilizzazione di alloggi
- la messa a disposizione di servizi di ristorazione e
- la messa a disposizione di offerte forfetarie (abbinamento di diverse prestazioni menzionate).

Queste prestazioni sono offerte nell'ambito di corsi e campi sportivi, campi d'allenamento e corsi di formazione per monitori e monitorici di sport che sono organizzati

- da organizzatori di offerte del programma di Gioventù+Sport (G+S)
- dalla formazione dei quadri di Gioventù+Sport (G+S) e da Sport per gli adulti Svizzera (esa)
- da federazioni sportive nazionali svizzere
- da scuole svizzere
- da scuole superiori svizzere.

Tutti i prezzi sono IVA inclusa.

Sport

Palestre

Gottardo, Naviglio, Vacchini, Brere	CHF 10	Ora e 1/3 palestra
Gottardo palestra Squash	CHF 25	Ora (4 box)
Gottardo sala polivalente	CHF 10	Ora
Naviglio galleria palestra (1/3)	CHF 5	Ora
Regazzi palestra, zona atletica	CHF 10 CHF 40	Settore, ora Palestra, ora
Vacchini palestra, uso volley (2 campi)	CHF 20	Ora
Sala fitness <i>Squadre o gruppi (l'uso esclusivo non è garantito)</i>	CHF 20	Ora
Uso esclusivo dello spogliatoio	CHF 30	Spogliatoio

Piscina

	Tariffa estiva		Tariffa invernale	
Piscina 1 corsia	CHF 10	Ora	CHF 20	Ora
Piscina 1 settore vasca tuffi <i>Da maggio a settembre</i>	CHF 10	Ora	Non disponibile	
Piscina completa	CHF 100	Ora	CHF 160	Ora
Piscina vasca non nuotatori	CHF 15	Ora	CHF 30	Ora

Nuoto pubblico invernale (da ottobre ad aprile)

Piscina 1 entrata <i>Tariffa giovani: fino al compimento dei 16 anni</i> <i>Entrata gratuita per bambini fino ai 6 anni</i>	CHF 9 CHF 5	Adulti Giovani
Piscina 10 entrate <i>Tariffa giovani: fino al compimento dei 16 anni</i> <i>Entrata gratuita per bambini fino ai 6 anni</i>	CHF 80 CHF 40	Adulti Giovani
Piscina abbonamento <i>Tariffa giovani: fino al compimento dei 16 anni</i> <i>Entrata gratuita per bambini fino ai 6 anni</i>	CHF 200 CHF 100	Adulti Giovani

Tennis	Tariffa estiva		Tariffa invernale	
Campo in terra battuta <i>Illuminazione inclusa</i>	CHF 15	Ora e campo	Non disponibile	
Campo sintetico <i>Illuminazione inclusa</i>	CHF 15	Ora e campo	CHF 25	Ora e campo coperto

Calcio

Allenamento di calcio su campo in erba naturale	CHF 75	Allenamento
Allenamento di calcio su campo sintetico <i>Cardada, Brochin 1+2 o 3+4</i>	CHF 50	Allenamento
Rigatura campo da calcio	CHF 200	Forfettario
Partita di calcio su campo in erba naturale (amichevole o ufficiale) <i>Inclusi marcatore e spogliatoi, senza eventuale illuminazione</i>	CHF 300	Partita
Partita di calcio su campo sintetico Brochin (amichevole o ufficiale) <i>Inclusi spogliatoi, senza eventuale illuminazione. Misure del campo: 105m x 68m</i>	CHF 300	Partita
Partita di calcio su campo sintetico Brochin 1+2 o 3+4 <i>Inclusi spogliatoi, senza eventuale illuminazione. Misure del campo: 90m x 57m</i>	CHF 150	Partita
Registrazione video su campo di calcio		
Campo Brochin 1-4 e Brere 1	CHF 100	Registrazione
Campo Brochin 1+2 / 3+4	CHF 50	Registrazione

Impianti esterni

Prato (polisport), campo polisportivo, campo da beachvolley	CHF 10	Ora e campo
Pista atletica 400m	CHF 10 CHF 200	Ora Giorno
Utilizzo pista BMX <i>Con proprio materiale completo</i>	CHF 25	Ora

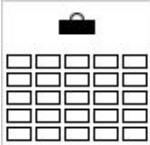
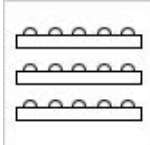
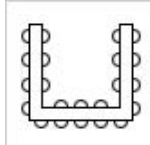
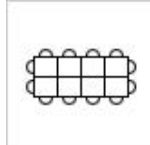
Illuminazione

Illuminazione campi Brochin, Tamaro, Sassariente, Brere e Verzasca	CHF 160	Allenamento
Illuminazione campi da tennis, sintetico Brochin 1+2 o 3+4	CHF 80	Allenamento
Illuminazione campi beachvolley, Ghiridone, Verbano, sintetico Cardada	CHF 40	Allenamento

Materiale speciale / Attività particolari

Utilizzo materiale speciale per gruppo <i>Arrampicata, golf, attività nautiche, scherma, ecc.</i>	CHF 25	Ora e materiale
Affitto praticabile ginnastica	CHF 100	Giorno
Partita di football americano/rugby <i>Inclusi marcatura e spogliatoi (doppia partita CHF 800)</i>	CHF 600	Partita
Sportivi d'élite (con tessera Swiss Olympic, livello nazionale)	Utilizzo impianti gratuito, esclusi sauna (CHF 8) e, in inverno, piscine (CHF 100 / anno) e tennis (CHF 20 / ora).	
Giornate sportive scolastiche <i>Intese attività sportive di scuole ticinesi organizzate nell'ambito delle lezioni scolastiche obbligatorie.</i>	Gratuito solo per utilizzo di prati con piccolo materiale. Fatturazione per: <ul style="list-style-type: none"> • Uso materiale speciale, inclusa infrastruttura: CHF 25 / ora • Altri impianti polivalenti secondo tariffario orario 	

Aule e capacità posti

		 Conferenza	 Standard	 Tavolo U	 Blocchi	
	m²	Max. persone	Max. persone	Max. persone	Max. persone	Disponibilità
Gottardo 01	102	80	40	25	40	
Gottardo 11	54					
Gottardo 12 A/B	128	90 – 40/40	50 – 20/20	25 – 10/10	50	
Gottardo 21 A/B	138	100 – 40/40	50 – 20/20	25 – 10/10	50	
Naviglio	78	50	30	22	20	
Contra 31, 32, 33, 35, 36, 37	59		30			
Brere 21, 22, 26, 27, 28	65	50	26-34	22		✓
Brere 23 A/B, 24 A/B, 25 A/B	110	100- 50/50	26-34	36	25	✓
Brere Auditorio	314	350	146			✓
Palestra singola con tribuna	392	300	150			

Attività seminariale o conferenza

Aula di teoria (più di 100m ²) <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>	CHF 20	Ora
Aula di teoria (meno di 100m ²) <i>Allestimento "standard". Inclusi beamer, flipchart, Wi-Fi, valigia moderatore</i>	CHF 10	Ora
Auditorio Brere <i>Allestimento "standard" (con tavoli). Inclusi doppio beamer, radiomicrofono, Wi-Fi, istruzione di base</i>	CHF 100 CHF 400 CHF 800	Ora Mezza giornata Giornata
Palestra singola per attività seminariale o conferenza <i>Con tribuna e massimo 150 persone</i>	CHF 300 CHF 400	Mezza giornata Giorno
Palestra tripla per attività seminariale o conferenza <i>Con tribuna e massimo 450 persone</i>	CHF 600 CHF 800	Mezza giornata Giorno
Atrio naviglio per conferenza <i>Inclusi la posa delle sedie, del palco e dell'impianto audio, min. 100 partecipanti</i>	CHF 500	Forfettario
Altri spazi particolari	Decisione della direzione	

Tecnica e materiali		
Allestimento aula di teoria <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>	CHF 100	Forfettario
Allestimento Auditorio <i>Forfait per cambio disposizioni tavoli/sedie</i>	CHF 200	Forfettario
Impianto riproduzione streaming o video conferenza nelle aule Brere <i>Incluse la consulenza, l'installazione e l'assistenza</i>	CHF 500	Forfettario
Kit auricolari per traduzione simultanea, senza cabina (kit 40 pezzi)	CHF 300	Giornata
Leggio	CHF 50	Forfettario
Palco modulabile <i>Incluso montaggio e smontaggio, max. 60m²</i>	CHF 200	Forfettario
Sedie supplementari	CHF 1	Pezzo
Noleggio e posa impianto audio ad ampia portata <i>Cabina "Cardada", senza assistenza, ad uso esterno</i>	CHF 250	Giorno
Noleggio e posa impianto audio mobile completo <i>Senza assistenza</i>	CHF 250	Giorno
Noleggio schermo 55' televisore mobile	CHF 100	Forfettario
Sistema di cronometraggio palestre, piscina o atletica leggera <i>Eventuale supporto tecnico o logistico: CHF 80 / ora</i>	Compreso nei costi dell'impianto	
Assistenza e servizi		
Tecnico per assistenza-regia durante le conferenze (min. due ore)	CHF 90	Ora
Tecnico specializzato per assistenza informatica (min. due ore)	CHF 120	Ora
Pulizie stabili e servizi extra	CHF 50	Ora
Servizio agenzia di sicurezza <i>Obbligatorio per gestione dei parcheggi in occasione di manifestazioni con più di 100 partecipanti</i>	CHF 50	Ora e agente
Onere organizzativo forfettario <i>Materiale sport, transenne, oneri amministrativi, personale, imprevisti, esigenze tecniche supplementari, lavoro straordinario fuori orario</i>	Decisione della direzione	

Ristorazione

Non è consentito l'impiego di ditte di catering, venditori ambulanti o altri professionisti.

Pasti

Prezzi pasti catering per bambini fino a 4 anni, pasti gratuiti: 4-10 anni: 50% del costo sui pasti

Pasto self-service (piatto del giorno) nel ristorante CST	CHF 12	Persona
Piatto servito al tavolo (piatto del giorno) nel ristorante CST	CHF 21	Persona
Proposte menù (secondo le esigenze del cliente)	da CHF 24	Diversi standard

Spazi

Utilizzo atrio Naviglio / Portico Gottardo come mensa, griglie al lago o grottino <i>Incluso affitto tavoli e panchine, posa a carico dell'organizzazione</i>	CHF 100	Forfettario
Utilizzo cucina campeggio con uno spazio mensa attrezzato <i>Eventuali altre cucine o mense supplementari a CHF 200 / l'uno</i>	CHF 500	Massimo 5 giorni consecutivi
Tavoli e panchine per ristorazione <i>Per eventi particolari</i>	CHF 15	Al pezzo (8 posti)

Regolamento in caso di annullamenti o modifiche

Le condizioni generali sono pubblicate al seguente indirizzo: www.cstenero.ch/prezzi

Ultimo aggiornamento: 31.07.2023

Soggetto a modifiche